

1868-07-04

AFSENDER

J. C. Jacobsen

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Dansk

Dateringsbegrundelse:

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Strasbourg

Arkivplacering:
Uden FA-nummer, æske F 3,1

Emneord:
Rejse

DOKUMENTINDHOLD

Om anbefalinger til Carl i forbindelse med hans Englandsrejse.

TRANSSKRIFTION

Carlsberg d 4 Juli 1868.

Kjære Carl!

Det lader til, at I Strasbourgere høre til dem, der ikke ride den dag de sadle; thi for 8 dage siden heed det, at I skulde reise sidste Tirsdag og nu tales der om 15 Juli!- Jeg skrev, som jeg meldte sidst, i Søndags til Pontoppidan med bøn om at anbefale Dig til Westenholtz og allerede i Mandags tilskrev han mig et hjerteligt Brev, hvori han meldte at han havde efterkommet min Opfordring og paalagt den i London tilstedeværende Associé af Huset at gjøre Alt for at skaffe Dig Adgang overalt hvor Du ønsker det i England og Holland. Han omtaler med megen Varme min Plan at indføre Fabricationen af Engelsk Øl til Export her i Danmark og han udbryder i den Anledning "og skal Nogen kunne optage Kampen saa maa det være en saa praktisk og

Theoretisk udviklet ung Mand som deres Søn. Gud give Dem og Deres Hustrue fremdeles Glæde af Carl!"-- Jeg har senere talt med Japetus Steenstrup og med Mr Wain (der er Burmeisters Kompagnon) og De have begge sagt, at Pontoppidan's og Westenholtz's Anbefaling var den bedste, der kunde faaes og at deres udstrakte Forbindelser ved Malterier og Bryggerier vilde kunne skaffe Dig Adgang overalt-- Hermed er jeg dog ikke blevet staaende, men gik i Tirsdags til Etatsraad Suhr, som jeg tillige havde en anden Forretning med, for at bede ham om Introduktionsskrivelse.- Han kom mig selv i Forkjøbet ved at sige, at han havde hørt at Du skulde til England og om han ikke skulde forsyne Dig med Recommandationer. Da jeg sagde, at jeg netop vilde bede ham derom, men ikke vidste hvor Du vilde trænge til dem, sagde han, at han kunde

introducere Dig i de fleste Søestæder især paa Østkysten, hvor han har Betydelige Forbindelser i Korn- og Kulhandelen. Iøvrigt tilføiede han paa min Bemærkning om, at det vistnok var vanskeligt at faae fast Ansættelse eller dog stadig Adgang i et Bryggerie, "at han med Hjælp af Baron Hambro og Andre troede at skulle faae enhver Dør til at springe op for Dig naar det var Dig

om at gjøre, at komme ind og gaae tilbunds paa et bestemt Sted, hvilket det saa var". Dette var jo en meget glædelig Meddelelse, der fjernede den sidste Rest af Frygt for at Opholdet i England ikke skulde bringe de forventede Frugter og dermed den sidste Rest af Tvivel om at det var rigtigt, at lade et saa sikkert Gode, som en Saisons Ophold som Medhjælper i Erhards Bryggerie af Hænderne--

Lad mig nu strax vide, saasnart Du faaer dette Brev, hvorledes Din og Eugènes' Reiseplan er, hvilke Stæder i ville besøge og hvorlænge hans Rundreise med Dig vil vare for at jeg kan forberede Eders Modtagelse saavidt muligt--Lad mig vide itide naar Du trænger til Remisser: I England er Op-holdet dyrt---Suhr spurgte om Du var dygtig i det Engelske, hvilket jeg ikke kunde besvare bekræftende, men bemærkede, at Du havde lært og læst ikke saa lidet, kun ikke talt det.-"Ja, da maatte Du lægge Dig vel derefter dersom Du vilde være vel anseet og blive vel optaget i England, men det kom jo hurtigt naar Du først var der".Det Samme sagde Japetus forleden som tillige gjorde opmærksom paa den umaadelige Betydning som Klædedragten og det Ydre har i England.- Naar man ikke gaar med

Hat, Halstørklæde, Handsker osv efter engelsk Skik, bliver man betragtet som en Klodrian, der har vidst at tilsnige sig en anbefaling for at trænge sig ind i godt Selskab.-- Dette er Noget der saa lidet stemmer med din Smag og Tilbøielighed at jeg ikke tidlig nok kan forberede Dig derpaa.-Da Linds i saa høi Grad have rost din Belevenhed, osv, der dannede en stærk Contrast til din tidligere upolerede Hensynsløshed, antager jeg, at Du nu ikke vil have vanskeligt ved ogsaa at declinere din ydre Personlighed efter den engelske Grammatik. Linds havde skrevet et Brev til Dig forleden dag, men jeg bad dem at lade det ligge, til de fik Underretning om hvor Du var i Verden. Nu skal jeg bede dem sende det til Strasbourgs. 6fra de fleste af vore Venner skal jeg hilse Dig. De vare samlede her i Torsdags med Bloch og hans Kone.

Vi holde Alle meget af Alma, saa meget, at hun er nærved at stille Margarethe Rode i Skyggen der ogsaa var her med sin Mand; Fru Vus havde sin nye rød og hvidstribede Kjole fra Paris paa, og saae nydelig ud deri.-

Hermed maa jeg slutte i flyvende galop. Hilsen fra din Moder.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Glem ikke at lade os faae Reiseplanen (Rhinen kan Du vist godt springe over).
Husk de lovede Photographier af dine Veninder og Gloxin's sande Navne..Jeg har faaet Barbedienne's Brev, som jeg nu skal besvare.
Din Jacobsen

4/68
7

C.M.

Carlsberg, d. 4 Juli 1868.

Kjære Carl!

Det lader sig, at I Strøbejersgaard
har den, der ikke er den dag de færdige;
derfor er det dog bedre end det, at I skulde
være færdige allerede og nu lader det sig
15 Juli! - Jeg tror, som jeg nævnte tidligere,
at I endelig har Partikularer med dem om
at anbefale sig til Westenholtz og alle
; Mandag vil jeg se mig at høre
Læreren, som jeg nævnte at jeg havde
afsluttet min Afhandling og at det
gælder den. Læreren vil nok
Assurere af sig selv et ganske godt for at
hæve sig udgaa omkostningerne der
der i England og Holland. Jeg anbefaler
med den Hensigt at se på de
Fabrikanterne af sig selv til det
for; Læreren og jeg vil se på det
Læreren og jeg vil se på det
for at se om det er en god idé og

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Årsberetningen indteiler mig Mand som døde
Paa. Gud give dem og dem Juleens færdige
Glæde af Carl! — — Jeg har ogsaa delt
med Jakobus Skovtrost og med Mr. Wain (der
er Burmeisterens Sæmpelem) og de faar begge sagt
at — I Tankopstans og Westerbaltz i An-
befaling over den bedste, der kunde forest
og at det indvirkte Tankindspil med
Maltens og Bryggerens mildt tære Raff-
erly Adgang ansees — Jævnend at jeg
dog ikke blever blever, men gik i Lindens
dit flakvæde Tude, som jeg fandt en anden
Tænkning med, for at bede dem om Leds-
stættend Tænkspil. — Jan kan mig selv i
Tankvædet ind at jeg, at Jan fandt Jule
at der hielder det færdig og en Jule Mr.
Kendte forsiges det med Læremændskæder.
Da jeg sagde, at jeg vilde mildt bede dem
dansen, men ikke vilde Jan de vilde
dansen det dem, sagde Jan, at Jan kunde

introduktioner sig: de gamle Brevbøger fra
den 17de Maj, som jeg har bevidnet dem,
indfaldt: Læse- og Tidsbøger. Læst
tilfældt jeg på min Bemærkning om, at
de vil være meget nyttigt at gøre sig
Ansatte eller dog stærkt Oplysning: i
Læsebogen, "at jeg end tjente af Læse
Hæfter og andre Bøger at stille som
regerer den tid at tjene og som vil
være det var mig om at gøre, at Læse
ind og gøre tilfældt på at bestemt
Med, fuldt det for mig." Ikke var jeg
en meget gladlig Madalene, der tjente
den tid tid af Læse som at Oplysning:
Læse og Læse Bøger de forment
Læse og Læse den tid tid af Læse
om at det var mig om, at Læse at gøre sig
Gode, som en Brevbøger Oplysning som
: Charles Læse, Læse og Læse

Lat mig nu sige mig, forsvarende din fader
thi lærer, forældere din og Eugenie Lærer,
plan nu, hvilke Bøger: ~~de~~ ville betage
og forlænge fader Lærers med dig vil
nære for et jing den forbered Lærer. Med
guld - samlet med det. — Lat mig end
ithid være din drømt til Lærers.
Et forældre og Ophædet dygt —
Tato sige om du nu sig dig: Et
forældre, hvilke jing thi Lærer betragte
Lærer, men bemærke, et din fader Lærer.
og Lærer thi for Lærer, thi thi Lærer Lærer —
"Ja, da være du Lærer dig med Lærer
Lærer du vilde være med Lærer og
Lærer med Lærer: Lærer, men Lærer
Lærer jø Lærer være du fader Lærer Lærer —
Et Lærer sigde Lærer Lærer, for
Lærer sigde og Lærer Lærer du Lærer
Lærer Lærer for Lærer Lærer og Lærer
Lærer Lærer. — Nu være Lærer Lærer

4/68
7
(b)
Jah. Julestid, søndag den 17de
augst. Der blev man betragte dem
en 2. etier, der var med et hilsning
pige en anbefaling for at komme sig
ind i gade. Altså. — Altså er meget.
Der var lidt paven og den omg
og tilberedte at jeg ikke ledte
nok kan forbrude sig i degen
La Lunde: for den Gode som nok
den belønning, og den som
en stor tænkelse til den bedste
nyttende Julestid: at jeg
at den er ikke vil gøre noget med
og for at vil være den gode for den
lyst og den gode paven.
Lunde Lunde som at være til den
for den dag, men jeg har den at
lade det være, det er for den
en som den er. — Altså. Den
halv jeg har den gode til den

Den de skede af min Skrivelse til dig
fælti dig. De mine færdige for at i
Carlsberg og Black og Jant Jant,
39/4 Hi Jant Alla meget af Alma, som
meget, at Jant at nærmest at stille
Margaretha Rode i Kyngem. Der
og Jant med Jant med sin Skrivelse; Der
Der Jant sin ugi sød - og Jant med
Jant for Paris Jant, og Jant ugi
ud der. —

Jant med dig sin Jant i Skrivelse
Galax... Jant for din Skrivelse
Jant at Jant at Jant Skrivelse
(Jant kan du mit gade Jant) -
Jant de Jant Skrivelse af Jant
Jant og Jant Jant Jant...
Jant Jant Jant Jant, Jant Jant
mi Jant Jant. Jant Jant